



# COMUNE DI SALUGGIA

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE N.43

### OGGETTO:

**PROGETTO “ESTATE RAGAZZI 2025”. APPROVAZIONE ACCORDO TRA IL COMUNE DI SALUGGIA E LA PARROCCHIA DI SAN GRATO DI SALUGGIA. ATTO DI INDIRIZZO.**

L'anno duemilaventicinque addì quattordici del mese di aprile alle ore diciotto e minuti dieci nella solita sala delle adunanze, previa l'osservanza di tutte le formalità prescritte dalla vigente normativa, vennero per oggi convocati i componenti di questa Giunta Comunale, nelle persone dei Signori:

Cognome e Nome	Presente
1. FARINELLI LIBERO - Sindaco	Sì
2. DEMARIA ADELANGELA - Assessore	Sì
3. BERNINI FRANCESCO - Assessore	Sì
4. BOGGIO FEDERICA - Assessore	Sì
5. MOMO ALESSANDRO - Assessore	Sì
Totale Presenti:	5
Totale Assenti:	0

Con l'intervento e l'opera del Segretario Comunale Dott. ANTONIO MINOPOLI il quale provvede alla redazione del presente verbale.

Essendo legale il numero degli intervenuti il Sig. FARINELLI LIBERO assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto sopra indicato.

## LA GIUNTA COMUNALE

Relaziona il Vice Sindaco e Assessore alle Politiche Sociali, Demaria Adelangela.

### **Premesso che:**

- è volontà dell'Amministrazione Comunale sostenere la realizzazione di proposte estive sul proprio territorio comunale, in considerazione dei bisogni di socializzazione e svago dei bambini residenti da conciliarsi con le necessità lavorative dei genitori;
- secondo il principio della sussidiarietà, si è scelto di lavorare in stretta collaborazione con la Parrocchia che, da anni, organizza efficacemente l'oratorio estivo, con l'intento di sostenere le forze della comunità, condividendo idee e risorse;
- la Parrocchia si prende cura dell'educazione e formazione dei ragazzi e dei giovani attraverso l'oratorio e nel periodo estivo accoglie bambini e ragazzi, proponendo attività e programmi che coinvolgono un ampio numero di partecipanti;

### **Considerato che:**

- è interesse del Comune sostenere e realizzare i servizi a favore di bambini e ragazzi residenti, anche al fine di offrire supporto alle famiglie, soprattutto nel periodo di sospensione delle attività didattiche;

### **Viste:**

- la Legge 8 novembre 2000 n. 328, "Legge quadro per la realizzazione del sistema integrato di interventi e servizi sociali", all'art. 1, comma 4, statuisce che *"gli enti locali, le regioni e lo Stato, nell'ambito delle rispettive competenze, riconoscono e agevolano il ruolo degli organismi non lucrativi di utilità sociale, degli organismi della cooperazione, delle associazioni e degli enti di promozione sociale, delle fondazioni e degli enti di patronato, delle organizzazioni di volontariato, degli enti riconosciuti delle confessioni religiose con le quali lo Stato ha stipulato patti, accordi o intese operanti nel settore nella programmazione, nella organizzazione e nella gestione del sistema integrato di interventi e servizi sociali"*;
- la successiva Legge n. 206 del 1 agosto 2003 "Disposizioni per il riconoscimento della funzione sociale svolta dagli oratori e dagli enti che svolgono attività simili e per la valorizzazione del loro ruolo", all'art. 1, comma 1, ha confermato, a livello nazionale, che *"In conformità ai principi generali di cui al capo I della Legge 8 novembre 2000, n. 328, e a quanto previsto dalla legge 28 agosto 1997, n. 285, lo Stato riconosce e incentiva la funzione educativa e sociale svolta nella comunità locale, mediante le attività di oratorio o attività simili, dalle parrocchie e dagli enti ecclesiastici della Chiesa cattolica, nonché dagli enti delle altre confessioni religiose con le quali lo Stato ha stipulato un'intesa ai sensi dell'art. 8, terzo comma, della Costituzione, ferme restando le competenze delle Regioni e degli Enti locali in materia"*.
- il Piemonte, alla fine dell'anno 2002, legifera sugli oratori parrocchiali al fine di riconoscerne la funzione educativa e formativa con la *"L.R. n. 26 del 11.11.2002, Riconoscimento e valorizzazione della funzione educativa, formativa, aggregatrice e sociale svolta dalle parrocchie, dagli istituti cattolici e dagli altri enti di culto riconosciuti dallo Stato attraverso le attività di oratorio"*.

Questa legge:

- a) riconosce la funzione *"educativa, formativa, aggregatrice e sociale svolta dall'ente Parrocchia, dagli Istituti cattolici e dagli altri enti di culto riconosciuti dallo Stato attraverso le attività di oratorio"* quale soggetto sociale e educativo delle comunità locali;
- b) prevede la possibilità che l'amministrazione regionale *"possa"*, in fase di elaborazione del Programma regionale d'interventi nell'area minori, invitare la Regione ecclesiastica piemontese della chiesa cattolica e gli altri enti di culto riconosciuti dallo Stato, a far parte di commissioni consultive;

- c) riconosce la titolarità delle Parrocchie quali soggetti promotori di programmi, azioni ed interventi che si realizzano negli oratori per la diffusione dello sport, la promozione di attività culturali nel tempo libero, per prevenire e contrastare l'emarginazione sociale, il disagio e la devianza in ambito minorile;
- d) prevede di sottoscrivere un apposito protocollo d'intesa con la *"Regione ecclesiastica piemontese, le organizzazioni che rappresentano gli istituti cattolici, nonché con gli altri soggetti"*;
- e) consente che i soggetti che possono beneficiare dei contributi accedono ai finanziamenti sulla base della presentazione di specifici progetti;

**Acquisito** al prot. dell'Ente n. 3220 del 10/04/2025 il progetto "Estate Ragazzi 2025" presentato dalla Parrocchia di San Grato di Saluggia, allegato alla presente deliberazione;

**Considerato che:**

Il calendario dell'Estate Ragazzi 2025, risulta essere il seguente:

- Scuola Primaria e Secondaria: presso l'Oratorio di Saluggia dal 16 giugno al 1° agosto e presso la Scuola Primaria di Saluggia dal 25 agosto al 5 settembre (in totale 9 settimane);
- Scuola Infanzia: presso la Scuola dell'Infanzia di Saluggia dal 7 luglio al 1° agosto e dal 25 agosto al 5 settembre (in totale 6 settimane);
- Orario: dalle ore 8.00 alle 17.30, con possibilità di personalizzare l'orario in base all'esigenza della famiglia;

I costi a carico delle famiglie residenti, saranno dovuti per ogni settimana di frequenza e sono comprensivi di: attività educative, mensa, ingresso e assistenza in piscina, bus per la piscina, materiali didattici e ludici, assicurazione;

**Vista** la bozza di accordo, allegata alla presente deliberazione che disciplina, in particolare:

- a) L'impegno della Parrocchia nella realizzazione del progetto estivo, attraverso:
  - la trasmissione al Comune del numero effettivo degli iscritti residenti, entro il 16/05/2025;
  - l'acquisizione di personale (in forma diretta o in appalto) per la gestione di tutti gli iscritti all'Estate Ragazzi sulla base del periodo e orario scelti, la realizzazione del progetto educativo, anche individualizzato dove richiesto, l'assistenza mensa e l'assistenza in piscina (considerando anche gli indispensabili spostamenti);
  - la fornitura del materiale necessario alle attività;
  - l'utilizzo e il riordino degli spazi e locali dell'Oratorio di Saluggia e delle Scuole di Saluggia per i periodi sopraindicati, per lo svolgimento dell'Estate Ragazzi;
  - la gestione delle iscrizioni e la riscossione delle rette;
  - la richiesta di autorizzazione al funzionamento dell'Estate Ragazzi agli organi preposti dell'ASL di riferimento;
- b) L'impegno del Comune, nella realizzazione dei seguenti servizi, per gli iscritti residenti all'Estate Ragazzi:
  - il servizio mensa tutti i giorni ad eccezione del giorno della piscina;
  - il servizio di trasporto per mezzo di autobus per la piscina (solo primaria e secondaria);
  - il costo degli ingressi in piscina (solo primaria e secondaria);
  - la richiesta di uso locali all'Istituto Comprensivo:
    - a- per la realizzazione dell'Estate Ragazzi per l'Infanzia presso la Scuola dell'Infanzia di Saluggia dal 07/07/2025 al 01/08/2025 e dal 25/08/2025 al 05/09/2025,
    - b- per la realizzazione dell'Estate Ragazzi per la Primaria e Secondaria, presso la Scuola Primaria di Saluggia dal 25/08/2025 al 05/09/2025;

- il costo per il montaggio della tensostruttura comunale presso l'Oratorio dal 16 giugno al 1° agosto;

**Considerato che** la somma presunta a carico del Comune ammonta ad € 35.000,00 risulta disponibile sul bilancio di previsione dell'esercizio in corso;

**Visto** l'articolo 48 del D.Lgs.vo n. 267/2000 – Testo Unico degli Enti Locali;

**Visto** il contenuto delle Linee Programmatiche del mandato dell'Amministrazione Comunale, approvate con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 24 del 25/06/2022;

**Visti** i pareri favorevoli in merito alla regolarità tecnica e contabile espressi dai Responsabili di Servizio, ai sensi dell'art. 49 T.U. sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 267/00;

### **PROPONE**

1. **Di prendere atto** del progetto "Estate Ragazzi 2025", presentato dalla Parrocchia di San Grato di Saluggia al prot. dell'Ente n. 3220 del 10/04/2025;
2. **Di approvare** la bozza di accordo tra il Comune di Saluggia e la Parrocchia di San Grato di Saluggia, che stabilisce le modalità della collaborazione tra i due soggetti, al fine di realizzare l'Estate Ragazzi 2025;
3. **Di dare atto che** la spesa presunta, a carico del Comune di Saluggia, per la realizzazione dei servizi inclusi nell'accordo ammonta ad € 35.000,00;
4. **Di dare atto che** la Parrocchia di San Grato di Saluggia dovrà comunicare il numero di iscritti entro il 16/05/2025;
5. **Di demandare** ai seguenti Responsabili:
  - a) al Responsabile dell'Area Affari Generali:
    - la richiesta dei locali scolastici per lo svolgimento di alcune attività dell'Estate Ragazzi: refettori per la mensa, locali interni ed esterni della Scuola dell'Infanzia di Saluggia, un'aula, servizi e cortile della Scuola Primaria;
    - il servizio mensa agli iscritti e al personale dell'Estate Ragazzi a cura dell'attuale gestore del Servizio di Ristorazione Scolastica comunale, nel seguente periodo:
      - o Scuola Primaria e Secondaria: dal 16 giugno al 1° agosto e dal 25 agosto al 5 settembre (9 settimane);
      - o Scuola Infanzia: dal 7 luglio al 1° agosto e dal 25 agosto al 5 settembre (6 settimane);
    - la spesa per il servizio di noleggio bus con conducente per raggiungere la piscina, per gli iscritti e per il personale dell'Estate Ragazzi, una volta alla settimana, nei seguenti giorni: 24 giugno, 1° luglio, 8 luglio, 15 luglio, (n. 4 viaggi), fino alla concorrenza massima di n. 128 posti, compresi gli assistenti (solo primaria e secondaria);
    - la spesa per gli ingressi settimanali per la frequenza in piscina, nei seguenti giorni: 24 giugno, 1° luglio, 8 luglio, 15 luglio (solo primaria e secondaria);
  - b) al Responsabile dell'Area della Digitalizzazione e Promozione del territorio:

- la spesa per la fornitura e montaggio della tensostruttura comunale al fine di garantire idonea zona d'ombra presso l'Oratorio, nel periodo dal 16 giugno al 1° agosto;
- c) al Responsabile dell'Area della Polizia Municipale e Amministrativa:
- la fornitura del servizio scuolabus per i viaggi necessari a raggiungere la piscina, nei seguenti giorni: 24 giugno, 1° luglio, 8 luglio, 15 luglio, (n. 4 viaggi), qualora il numero di iscritti sia superiore a n. 128 posti (solo primaria e secondaria);

Vista l'urgenza di provvedere alla prenotazione dei servizi affidati al Comune, di rendere il presente atto immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 quarto comma T.U. sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 267/00.

## LA GIUNTA COMUNALE

Vista la suesposta proposta di deliberazione;

Visto il parere favorevole in merito alla regolarità tecnica e contabile espresso dal Responsabile di Servizio, ai sensi dell'art. 49 T.U. sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 267/00;

Con voti favorevoli e unanimi espressi in forma palese dai presenti.

## DELIBERA

Per tutte le motivazioni espresse in premessa, **di approvare** quanto indicato nella proposta.

**Successivamente,**

## LA GIUNTA COMUNALE

Stante l'urgenza di provvedere in merito,

Con votazione unanime favorevole,

## DELIBERA

Di rendere il presente atto immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 quarto comma T.U. sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs 267/00.

Letto, confermato e sottoscritto  
Il Sindaco  
FIRMATO DIGITALMENTE  
FARINELLI LIBERO

---

Il Segretario Comunale  
FIRMATO DIGITALMENTE  
Dott. ANTONIO MINOPOLI

---

**ACCORDO TRA IL COMUNE DI SALUGGIA E LA PARROCCHIA DI SAN GRATO DI SALUGGIA PER LA REALIZZAZIONE DELL'ESTATE RAGAZZI PER MINORI RESIDENTI ANNO 2025.**

L'anno duemilaventicinque il mese di \_\_\_\_\_, il giorno \_\_\_\_\_, presso la sede del Comune di SALUGGIA, in esecuzione della deliberazione della Giunta Comunale n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

**TRA**

il COMUNE DI SALUGGIA, con sede in SALUGGIA, Piazza Municipio 16, C.F.84501250025, rappresentato ai fini della stipula del presente accordo dal Sindaco pro tempore, sig. Libero Farinelli;

**E**

la PARROCCHIA DI SAN GRATO DI SALUGGIA, con sede in SALUGGIA, Vicolo Parrocchiale 1, C.F. 93001630024, rappresentato ai fini della stipula del presente accordo dal Legale rappresentante, Parroco Don Paolo Perrone;

**PREMESSO CHE**

- Il Comune di Saluggia annovera tra le finalità statutarie la promozione di tutte quelle iniziative che mirano a tutelare gli interessi della famiglia, al fine di conciliare le aspettative di vita e di lavoro dei nuclei familiari, garantendo al tempo stesso una funzione sociale, anche attraverso il sostegno all'associazionismo;
- la Parrocchia di San Grato, si prende cura dell'educazione e formazione dei ragazzi e dei giovani attraverso l'oratorio e nel periodo estivo accoglie bambini e ragazzi, proponendo attività e programmi che coinvolgono un ampio numero di partecipanti;
- è intendimento dell'Amministrazione Comunale fornire un sostegno alle famiglie residenti che hanno dei figli minori durante il periodo da giugno a settembre 2025, permettendo loro di conciliare le attività lavorative con quelle della famiglia, consentendo al tempo stesso ai minori di sviluppare forme di socializzazione;
- tale finalità può essere raggiunta attraverso attività ludico ricreative che un'ESTATE RAGAZZI per minori ha il compito di svolgere;
- le finalità perseguite dall'Amministrazione Comunale con la sottoscrizione del presente accordo comportano lo svolgimento in via sussidiaria, da parte della Parrocchia di San Grato di Saluggia, dei compiti istituzionali del Comune, di carattere sociale e ricreativo, ciò è confermato sulla base di pareri resi dalle Sezioni Regionali di Controllo della Corte dei Conti (a titolo esemplificativo: C.D.C. Lombardia n. 1075/2010, n. 1076/2010, n. 137/2011 e n. 349/2011 e, da ultimo C.D.C. Lombardia n. 146 in data 16/04/2019).
- La Regione Piemonte, legifera sugli oratori parrocchiali al fine di riconoscerne la funzione educativa e formativa con la "L.R. N. 26 DEL 11.11.2002, Riconoscimento e valorizzazione della funzione educativa, formativa, aggregatrice e sociale svolta dalle parrocchie, dagli istituti cattolici e dagli altri enti di culto riconosciuti dallo Stato attraverso le attività di oratorio".

Questa legge:

a) riconosce la funzione "educativa, formativa, aggregatrice e sociale svolta dall'ente Parrocchia, dagli Istituti cattolici e dagli altri enti di culto riconosciuti dallo Stato attraverso le attività di oratorio" quale soggetto sociale e educativo delle comunità locali;



- b) prevede la possibilità che l'amministrazione regionale "possa", in fase di elaborazione del Programma regionale d'interventi nell'area minori, invitare la Regione ecclesiastica piemontese della chiesa cattolica e gli altri enti di culto riconosciuti dallo Stato, a far parte di commissioni consultive;
- c) riconosce la titolarità delle Parrocchie quali soggetti promotori di programmi, azioni ed interventi che si realizzano negli oratori per la diffusione dello sport, la promozione di attività culturali nel tempo libero, per prevenire e contrastare l'emarginazione sociale, il disagio e la devianza in ambito minorile;
- d) prevede di sottoscrivere un apposito protocollo d'intesa con la "Regione ecclesiastica piemontese, le organizzazioni che rappresentano gli istituti cattolici, nonché con gli altri soggetti";
- e) consente che i soggetti che possono beneficiare dei contributi accedono ai finanziamenti sulla base della presentazione di specifici progetti;

### **TUTTO CIO' PREMESSO**

e ritenuto parte integrante del presente atto, tra le parti si conviene e si stipula quanto segue, ai sensi delle Linee Programmatiche di mandato dell'Amministrazione Comunale, approvate con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 24 del 25/06/2022;

#### **Art. 1 - Oggetto e finalità**

Oggetto del presente accordo è la regolamentazione degli obblighi reciproci tra le parti al fine della realizzazione dell'Estate Ragazzi per minori nel periodo estivo al fine di conciliare le esigenze di vita e lavoro delle famiglie.

La descrizione analitica del progetto e la specifica degli interventi, a carico della Parrocchia è contenuta nel successivo articolo 2.

#### **Art. 2 – Obblighi della Parrocchia**

Il Parroco Don Paolo Perrone, in qualità di Legale rappresentante della Parrocchia di San Grato di Saluggia e in qualità di titolare dell'ESTATE RAGAZZI 2025, si impegna a:

1. Fornire strutture o immobili o aree, presso l'Oratorio di Saluggia, che dispongano dei requisiti di agibilità ai sensi del D.P.R. 380/2001 e s.m.i per lo svolgimento dell'ESTATE RAGAZZI per i bambini della Primaria e Secondaria dal 16 giugno al 1° agosto;
2. Garantire il riordino dei locali scolastici richiesti per lo svolgimento di alcune attività dell'ESTATE RAGAZZI: locali interni ed esterni della Scuola dell'Infanzia di Saluggia, un'aula, servizi e cortile della Scuola Primaria dal 7 luglio al 1° agosto e dal 25 agosto al 5 settembre;
3. Provvedere alla gestione delle iscrizioni e riscossione delle tariffe di frequenza di cui all'art. 4, ed alla gestione degli eventuali insoluti;
4. Fornire il materiale necessario alle attività;
5. Fornire il personale per la gestione di tutti gli iscritti all'ESTATE RAGAZZI sulla base del periodo e orario scelti, la realizzazione del progetto educativo, anche individualizzato dove richiesto, l'assistenza mensa e l'assistenza in piscina (compresi gli spostamenti):
  - o un coordinatore responsabile delle attività educative, ricreative e gestionali, di età non inferiore a 18 anni, con esperienza almeno triennale debitamente documentata di educazione di gruppi di minori;
  - o operatori di età non inferiore a 18 anni, secondo quanto di seguito dettagliato;
  - o personale ausiliario adeguato per quantità alle diverse esigenze legate all'espletamento del servizio.

Rapporto personale educativo e minori:

- per i minori in età di scuola dell'infanzia: un animatore ogni 8 minori;
- per i minori in età 6/14 anni: un animatore ogni 10 minori;
- per i minori con certificazione di disabilità l'assistenza individualizzata: un educatore ogni minore disabile;

L'avvio del servizio è subordinato alla presentazione, da parte del soggetto legale rappresentante dell'impresa/ente che conduce come titolare l'attività:

- di comunicazione al Comune del numero di iscritti, entro il 16/05/2025;
- di una SCIA (Segnalazione Certificata Inizio Attività) compilata secondo il modello approvato con DGR n. 11-6760 del 20.4.2018, da trasmettere al Comune in cui ha sede il servizio e all'Azienda Sanitaria Locale competente per territorio, corredata dal progetto organizzativo dell'attività del centro.

### **Art. 2 bis – Responsabilità della Parrocchia**

Il titolare dell'ESTATE RAGAZZI è unico responsabile del corretto funzionamento del servizio.

La Parrocchia è responsabile della sicurezza e incolumità del proprio personale e dei minori iscritti al centro nonché dei danni procurati a terzi (persone e/o cose) in dipendenza del servizio prestato ed ai beni concessi in uso, esonerando il Comune da ogni responsabilità conseguente.

### **Art. 3 – Obblighi del Comune**

A fronte della realizzazione dell'ESTATE RAGAZZI il Comune si impegna a realizzare i seguenti servizi, proporzionati al numero degli iscritti ed al periodo di svolgimento dell'ESTATE RAGAZZI:

- Il servizio mensa tutti i giorni ad eccezione del giorno indicato per la piscina;
- Il servizio di trasporto per la piscina con noleggio bus fino alla concorrenza di n. 128 posti e con utilizzo dello Scuolabus Comunale per i viaggi necessari a raggiungere la piscina, nei seguenti giorni: 1° luglio, 8 luglio, 15 luglio, 22 luglio (n. 4 viaggi), qualora il numero di iscritti sia superiore a n. 128 posti (solo primaria e secondaria);
- Il costo degli ingressi in piscina (solo primaria e secondaria);
- La richiesta di uso locali all'Istituto Comprensivo;
- Il costo per il montaggio della tensostruttura comunale presso l'Oratorio dal 16 giugno al 1° agosto;

Il predetto impegno comunale è causalmente giustificato dallo svolgimento in via sussidiaria da parte del soggetto gestore dell'ESTATE RAGAZZI di attività di carattere sociale e ricreativo.

### **Art. 4 – Periodo di svolgimento e rette di frequenza**

Il calendario dell'ESTATE RAGAZZI 2025, risulta essere il seguente:

- a) Scuola Primaria e Secondaria: dal 16 giugno al 1° agosto e dal 25 agosto al 5 settembre (9 settimane);
- b) Scuola Infanzia: dal 7 luglio al 1° agosto e dal 25 agosto al 5 settembre (6 settimane);
- c) Orario: dalle ore 8.00 alle 17.30 con possibilità di flessibilità in uscita, se richiesto dalla famiglia;

I costi a carico delle famiglie, per ogni settimana di frequenza, risultano essere:

- d) € -----;
- e) € -----, per progetti individualizzati, con orario ridotto;

f) ----% sconto rette dal 2° figlio;

I costi sopraddeati sono comprensivi di: attività educative, mensa, ingresso e assistenza in piscina, bus per la piscina, materiali, assicurazione.

**Art. 5 - Durata.**

Il presente accordo ha durata corrispondente alla realizzazione dell'ESTATE RAGAZZI per minori da realizzarsi nel periodo estivo (giugno - settembre 2025).

**Art. 6 – Uso dei locali scolastici**

La Parrocchia dovrà provvedere con oneri a proprio carico, alla custodia, sorveglianza, pulizia dei locali scolastici assegnati.

In conseguenza di quanto sopra, con decorrenza dalla data di stipula del presente accordo, ogni responsabilità inerente e conseguente all'uso graverà sulla Parrocchia che ne risponderà pienamente e totalmente senza eccezioni.

Nei locali dati in uso è consentito utilizzare gli arredi e i sussidi didattici presenti senza rovinarli né manometterli. Tutto il materiale preso in consegna dal personale incaricato dalla Parrocchia di San Grato si intende in buono stato. Il Comune è sollevato da qualsiasi spesa inerente danneggiamenti o furti.

**Art. 7 – Norma di rinvio**

Per tutto quanto non previsto nella presente convenzione, si fa espresso rinvio alle norme di legge vigenti in materia e, in quanto applicabili, a quelle regolamentari interne del Comune.

Letto, approvato e sottoscritto.

Saluggia, \_\_\_\_\_

Per il Comune di Saluggia  
Il Sindaco  
Libero Farinelli

Per la Parrocchia San Grato di Saluggia  
Il Parroco  
Don Paolo Perrone